京城日報
夕刊　十二月二日（日）

錦旗燦然たる下 八十六旒の軍旗靡へる
威風代々木原頭を壓した 御大禮大觀兵式

【東京電報】澄らかに高く東海の碧空にそびゆる白銀の富士を背景として、代々木原頭に勇躍する全國の貔貅三萬五千、飛行機百五十三機、燦然として輝く天皇旗の下に八十六旒の軍旗靡へる。これこそ新陸軍の陣容を誇る御大禮大觀兵式である。昭和三年十二月二日、空は名殘りなく晴れて、五彩の雲は明治神宮のほとりより流れた。

軍籍宮御參加 各部隊整列
莊嚴なる城壁を築き 只管御幸を待ち奉る

この晴れの御儀に奉仕すべき近衛第一兩師團管下各部隊並に第二乃至第二十各師團司令部各部兵旅團司令部各兵聯隊大隊代表部隊はそれぞれ軍旗を奉じ、陸軍士官學校以下諸學校の學生、生徒はおのおのその統率者の指揮により、諸兵指揮官大元帥陸軍大將閑院宮載仁親王殿下、諸兵參謀長南次郎中將指揮の下に代々木練兵場西部練兵式執行の位置において打ちあげられた煙火を合圖として早朝より行動を開始し、午前八時に至り明治神宮表參道を擁右翼とする莊嚴雄大なる左の陣容、即ち

第一列（右翼より）戸山學校軍樂隊、士官學校生徒歩兵部隊近歩第一乃至第四聯隊、近衛工兵大隊、鐵道第一聯隊、同第二聯隊、電信第一聯隊、氣球隊、歩兵第一聯隊、同第三聯隊、同第四十九聯隊、同第五十七聯隊、工兵第一大隊、橫須賀重砲兵聯隊、歩兵學校教導隊

第二列（右翼より）工兵學校教導隊、重砲兵學校教導隊、通信學校教導隊、自動車學校教導隊第二乃至第廿師團司令部同各兵旅團司令部各聯隊大隊代表部隊、第三師團は留守隊）在鄕在支代表部隊、歩兵學校教導隊、同校機關銃隊野戰砲兵學校教導隊、同校山砲中隊、野戰重砲兵第八聯隊、同第七聯隊、士官學校生徒隊集成、野砲兵大隊、野戰砲兵學校教導聯隊

第三列（右翼より）野戰重砲兵第四聯隊、近衛野砲兵聯隊、野戰重砲兵第一聯隊、野砲兵第一聯隊、騎兵大隊、士官學校生徒隊集成、輜重兵大隊、近衛騎兵聯隊、騎兵第十三聯隊、同第十四聯隊、同第一聯隊、同十五聯隊、同第十六聯隊、近衛輜重兵大隊、輜重第一大隊、下志津飛行學校及び飛行第五聯隊外各飛行聯隊地上部隊

の順序によりて整列堂々人の城壁を築きひたすら大元帥陛下の御幸を待ち奉る」

元製劑所 京城本町 貴生堂 本 總督府 參精

御正裝凛々しく 大元帥陛下臨幸
皇禮砲轟き萬歳の聲天に谺す

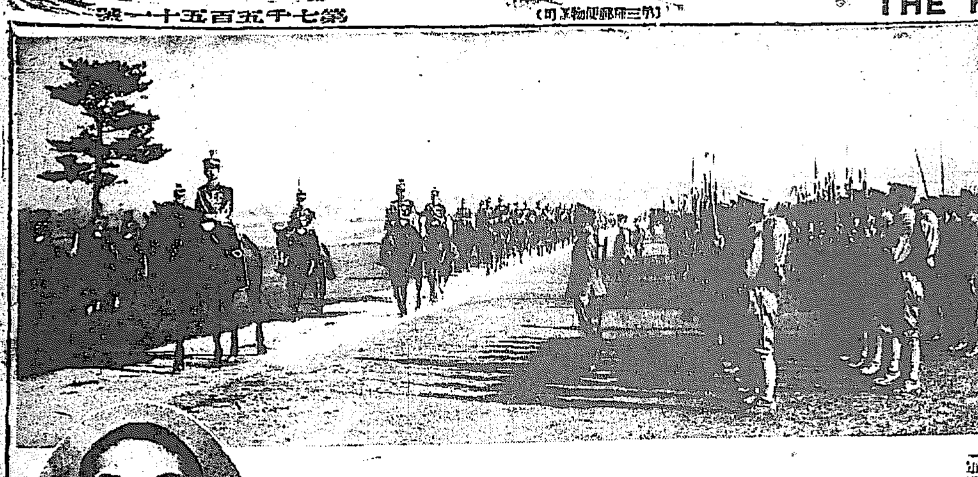
この日、大元帥陛下には大元帥陸軍式御正裝御いかめしく、奈良侍從武官長、一木宮相、珍田侍從長以下文武官を從へさせられ、二重橋より公式鹵簿にて午前八時宮城を御發輦遊ばさる。やがて午前八時四十分、式場西北隅に位置する近衛野砲兵聯隊第一中隊が轟然放ちたる皇禮砲の殷紅の**氣球信號**は黎明を破る太陽の輝くしづくと舞上がつた大元帥陛下が御着輦あらせられ

皇族殿下
隊列に御參加

歩兵第三聯隊小隊長にわたらせられる秩父宮殿下を始め奉り近衛歩兵第三聯隊大隊長久邇宮殿下、近衛騎兵聯隊小隊長閑院少尉宮殿下、士官學校生徒にわたらせられる竹田、北白川兩若宮殿下、近衛歩兵第二聯隊第三大隊長にわたらせられる李王垠殿下の各皇族殿下も、正裝禮裝の御姿凛々しく親しく御部下並に御同僚を統べさせ給ひつゝ隊兵隊列に御參加あらせられた

陪觀參列者のみ十萬
一般拜觀二十萬

すでにして十萬に垂んとする禮裝の姿美々しき陪觀參列の官民、二萬一千六百名の全國在鄕軍人代表者をはじめ、一般の拜觀者およそ二十萬がさしもに廣い練兵場の周圍を埋め盡した。



偲び奉る本日の御盛儀

◁——【御寫眞は往年代々木練兵場における大觀兵式】——▷

朝鮮より參加した光榮部隊の代表者
（上より）金谷軍司令官。上原二十師團長。渡邊十九師團長。

勅語

【東京電報】觀兵式に下し賜はつた勅語は左の通りである

勅語

朕即位ノ禮ヲ訖リ茲ニ親シク觀兵ノ式ヲ行ヒ帝國陸軍ノ綱紀張リ威容整ヘルヲ視テ深ク之ヲ懌フ汝將卒益々奮勵各其ノ本分ヲ盡シ以テ朕カ信倚ニ副ハムコトヲ期セヨ

奉答文

【東京電報】勅語に對する白川陸相の奉答文は左の通りである

陛下今回ノ大禮ニ當リ觀兵式ヲ行ハセラレ特ニ優渥ナル勅語ヲ賜フ洵ニ感激ノ至リニ堪ヘス臣等益々奮勵努力以テ聖旨ニ副ヒ奉ラムコトヲ期ス

昭和三年十二月二日　陸軍大臣 白川義則

滿十三歳の御齡を迎へさせらるゝ澄宮樣
〝二日は畏し御誕生日〟
將來は軍籍に投ぜらるゝと

【東京電報】二日は畏き澄宮殿下の御誕生日に當たり殿下には滿十三歳の御齡を迎へさせられる。殿下には目下學習院中等科一年に御在學中であるが最近は御體躯殊の外御壯健にわたらせられ、御學業は[illegible]せられ、御學友中第一位を占めさせられてゐると承はる、殿下がお小さい當時は[illegible]として國民敬慕の的と仰がれたのはつい昨日の如くであるが、殿下には明くれば御齡へ年十五歳の春を迎へさせらるゝ御次第で將來の御方針を御定めになるべき時期となられた、殿下の御將來については兩陛下並に皇太后陛下にも御軫念遊ばされてゐたが、殿下の御將來は畏きことながら帝國軍人として軍籍に身を投ぜらるゝことに御治定遊ばされたと承はる、殿下には最近非常に乘馬に御趣味を持たせられ側近者等は殿下の思召に陸軍にましますものと拜察申されてゐるなほ殿下の御將來については皇太后陛下の御思召を仰いで御親等々御決定相成る由

御乘馬にて晴れの御閲兵
第一列右翼より御行進

やがて大元帥陛下には御一同の奉迎裡に御野立所に着御、奈良侍從武官長を從へさせられて玉座に着御、この感激の裡に、大元帥陛下には『萬歳』の雅聲一ける萬歳の如き『萬歳』の聲忽ち周圍の赤子が抑せずして揚がる萬歳の聲、近衛野砲兵聯隊の百一發の皇禮砲はたゆみなく續けられる。ちに、近衛野砲兵聯隊の百一發の三萬一齊に捧銃捧劍の林をつくり軍旗は低く地に垂れて奉迎する號令は潮の如く傳唱されては『君が代』を吹奏し『捧銃』の號令は戸山學校軍樂隊並に各隊の喇叭力強き新時代を印象すると見る間に天皇旗は新威の御威光に輝き口々として仰がれる御姿の足並は堂々たのである仰げば明治神宮表參道

次いで大元帥陛下には御愛馬『初緑』に營々と跨らせられて晴れの閲兵式に移らせ給ふ。時に午前八時四十五分。侍從武官還御騎兵大佐御先導、閑院諸兵指揮官宮殿下御後に侍し

陸軍に籍を置かせられる各宮殿下、上原元帥、田中首相、白川陸相、鈴木參謀總長、武藤教育總監、宇垣、鈴木、田中、各軍事參議官、金谷朝鮮、村岡關東、菱刈臺灣各軍司令官、以下各皇族附武官等四列縱隊をなして扈從し奉る。

御先着の閑院諸兵指揮官宮、梨本、久邇兩大將宮、朝香大佐宮、外各宮殿下を始め奉り、田中總理以下各大臣、上原元帥、鈴木參謀總長、武藤教育總監、宇垣、鈴木、田中各軍事參議官、金谷朝鮮、村岡關東、菱刈臺灣各軍司令官、その他文武諸官、外國使臣、外國武官等に陪觀を賜はる」

最後に色とりどりの正裝美々しき外國武官が堵み從ひまつりて、御行列は第一列最右翼なる戸山學校軍樂隊および士官學校生徒隊より逐次各部隊へと御閲兵相成れば同軍樂隊並に各ラッパは『君が代』を吹奏し各隊は聯隊長の『頭右』の號令の裡に『捧銃』『捧銃』――の敬禮を奉仕する。これに對し大元帥陛下には各聯隊毎に一々擧手の御答禮を遊ばされつゝ御巡閲あらせらる。

歩武堂々の分列式
空には精鋭百五十三機未曾有の整然たる大空中分列式
偉觀筆紙に絶す

やがて大元帥陛下には第二列各部隊の野戰砲兵學校教導隊より右翼へ、更に第三列の右翼野戰重砲兵第四聯隊より左翼への御順路に行進の上、午前九時三十分御閲兵を終らせられ直に玉座に御着、御馬首を中央に向けさせ給へば、各皇族殿下を始め奉り、元帥、軍事參議官、各軍司令官その他ひとしく乘馬にて扈從す。いよいよ

分列式が 開始されたのである。行進曲はまづ戸山學校軍樂隊より開始され、同隊は正しく玉座に向ひ後百五十米の距離をとつて靜止し、今日の御盛儀のために新たに制定された嚴谷小波氏作詞、辻戸山學校軍樂隊長の作曲にかゝる莊重典雅なる『陸軍行進曲』を奏するると共に、陸軍士官學校本科生徒は次ぎの時代の全陸軍を背負つて立つべき意氣と感激とを紅の双頰に輝かせながら一糸亂れぬ歩調を以つて『頭右』

の敬禮的分列行進を奉仕するや、陛下には殊に感深く御丁寧なる御答禮を遊ばされた。是より先、所澤、立川の兩根據地を出發した全國陸軍

飛行隊の 精鋭百五十三機は、所澤飛行學校長吉谷淵少將總指揮の下にそれぞれ根據地を出發し、偵察機偵察隊爆撃機はおのおの五機づゝ、戰鬪機は九機、爆撃機は三機の編隊により、約五百米の高度を以つて航空兵大佐德川好敏操縦機の一機を先頭として地上における分列式開始と同時に式場の東南上空に悉くをついて現れ、約十分間にわたつて式場東南上空より西北上空に我國未曾有の大分列行進をなした。地上には銃をもる。

易しとする貔貅三萬五千、軍樂に合せて悠々宇宙を壓する大分列式、空には太陽をも呑まんず勢ひで秩父連山を鳴動させる

大空軍の 壯麗雄大なる大空中分列式。感激まつて叫ぶ民草の萬歲歡呼裡に軍樂隊は『陸軍行進曲』と『扶桑曲』とを、或は綴に、或は綴に、部隊旗手と共に各部隊は閲兵の順序に基すれば、各部隊は閲兵の順序に基ずき悠々たる銃劍を雪花の如く翳して行進し、各聯隊長は御前近に旗は各々その旗竿を地に垂れて御前を過ぎる。陛下には畏くもこれ等に對し一々擧手の御答禮を遊ばされ、午前十時四十分分列式は終る。

勅語を賜る
陛下には午前十一時還幸

かくて目出度く大觀兵式を御親裁あらせられた、大元帥陛下には御下馬、玉座に御起立遊ばさるゝや閑院諸兵指揮官宮殿下には御前に歩を進めて直立あらせられ、その數歩後に長谷川近衛、鈴木第一以下各師團長一列に並び、玉座の右側に上原元帥、白川陸相、鈴木參謀總長、武藤教育總監、宇垣、鈴木、田中各軍事參議官、金谷朝鮮、村岡關東、菱刈臺灣各軍司令官侍立、全軍が『捧銃』『捧劍』の敬禮を行ひ軍樂隊と喇叭とが『君が代』を吹奏すれば、陛下には殿下に勅語を賜ひ、進んで玉音朗かに勅語を賜ひ閑院宮殿下恐懼恭々しく御前に進み

謹んで勅語を拜受あらせらる」

還幸仰出さる

かくて大元帥陛下には再び御召還こる赤子の萬歳の聲、奉迎の『捧銃』『捧劍』、軍樂隊およびラッパの『君が代』吹奏、還幸を報ずる號砲の嚴そかなるうちに、午前十一時御發輦氣球上昇の号のとこなくうるはしく公式鹵簿にて御還幸の途につかせられ、同四十分宮城に還幸あらせられた。

公然と會見を申込む
首相と床次氏の會見
一兩日中に實現しよう

【東京電報】政府側新政俱樂部の關係については久原逓相、望月內相、鈴木喜三郎氏等の斡旋によりよいよ田中首相、床次竹二郎氏の會見といふところまでこぎつけることになつたが政府および與黨としても寧ろ公然會見した方が政府として有利であるとの結論に趣く事にもさせたのであるから徒らに相互に非難して國民を見くびるやうなことのない事をしたとの誤解を防ぐことになり、一層床次氏個人としても將來行ふ私的な立場に置かるゝことゝなるので田中首相から正式に會見を申し込んだ上の形式を執ることゝなり、すでに閣僚氏を通じて床次氏に諒解を求め、これ以上の會見には一兩日中に實現の筈で、會見の細部に關しては兩者の意見が行はるゝはずである。

差詰め外交問題
それ以外の問題は
他の閣僚をして交渉せしむ

【東京電報】田中首相と床次竹二郎氏の會見はいよいよ一兩日中に正式に行はるゝことゝなつてゐるが、これに關して政府側は新黨俱樂部の床次竹二郎氏と一、外交問題を最も重要視し首相より床次氏に諒解を求め二、外交以外の內政諸問題につきなほ必要があれば首相は追つて他の閣僚をして交渉の任に當たらしめることに方針を決定した

交渉は當然の事
山本滿鐵社長談

【東京電報】田中首相は、政黨首としての小川鐵相との提携共同一致して總選擧同志に臨む事を決めて、その他三派閣の意見を夫々聽取しつゝあるが、一日午後山本滿鐵社長との會見においても床次氏問題に關して

意見 の交換を行ふ處あつたが、山本社長は語る

首相より總督の形勢に就いて聞はれたが總督を控えて反對黨にあらざる限り相當交渉を爲すは當然である、床次氏とても長政黨を脫したのであるから之その實施の大問題は容易に解決し得べきものでないが然し政府としては見に角その重要政策の二、三を實行して國民の求むるものを與へねばならぬのであるから前議會の如き苛めな差を以つて辛じて切拔ける樣なことなく相當方策を講ずる必要があらう、久原君が相當働いてゐるらしいが實際働いてゐるものは表面に出ないよ

滿蒙問題 も國民政府の態度に影響されるが外交問題は全く發表せぬがよい、發表すれば齟齬するものである

會

◇岡野山田兩氏招待　京城新聞記者團は二日午後六時朝鮮ホテルに懇話會を開き目下滯城中の大阪朝日新聞社岡野主幹山田通信部長を招待晩餐會を催す

◇京城精米組合例會　は一日夜京城興樓上に定時總會を開催、天

人

◇安井仲治氏（東拓水利組合）◇重田流石氏（慶北警察部長）◇松下芳三郎氏（全南警察部長）

◇上田悦太郎氏（元山府尹）◇野長織氏（同）◇關水武氏（慶南內務部長）◇桑原一郎氏（釜山府尹）二日朝入城天眞樓へ

◇三日入城朝鮮ホテルへ

◇夏目十郎兵衛氏（群山電氣社長）◇滋野勝太郎氏（清津警察署長）◇高橋正氏（大同郡守）◇松岡助氏（忠州警察署長）二日朝入城旅館へ◇若山熊雄氏（大阪實業家）

◇福本良一朗氏（金、實業家）◇小宮萬次郎氏（同）◇川崎留次郎氏（金堤營林署）二日朝入城山本旅館

◇石田千太郎氏（江原道警察部長）◇吉田研四郎氏（同保安課長）◇米田實氏（三越支店）◇山中友太郎氏（春川電氣社長）◇須々木善次郎氏（大實業家）◇大槻恒藏氏（平壤消防組頭）◇服部隆三氏（大邱農學校長）昨夜又は今朝入城不知火へ

◇岡田直夫氏（江原道財務課長）◇金永燦（黃海道警察部保安課長）◇中村美實氏（黃海道海州警察署長）◇青木正氏（黃海道沙里院警察署長）◇和田良一氏（黃海道延白警察署長）一日入城鹿旅館へ

◇淺利前局長令息告別式　一日夜稲村病院に於て死去した淺利警務局長令息信夫（二つ）君の告別式は三日午後三時半より同五時迄の間に於いて倭城臺官舍で神式により執行の筈

あすの天氣（3）

高氣壓は滿洲北部から日本海を經て本邦方面に擴がつてゐる半島の氣壓は稍々高いが其の配置頗る不安定で東海岸中部には小低氣壓がある東岸中部は雨其の他は曇つてゐるが今日は昨朝より一般に三度高い、明日は曇り勝ちである

豫報	氣	溫
曇	正午 二日	最低 一日
	一一・三（攝）	零下一・四（攝）

妖鬼流血錄（第四面に掲載）

新年號は
トテモ 安い雜誌が
お目にかけられます

皆さん、今度は安い！飛び拔けて安い！そして面白い雜誌が御覽になれます。講談俱樂部・婦人俱樂部・キング・富士・少年俱樂部・少女俱樂部・幼年俱樂部・雄辯・現代――などどれもどれも大奮發！特別の大奮發破天荒の安さです

◇附錄が又素晴らしい
それも四ッ五ッ、多きは十余種もつくのがあり何もどれも美しい！トテモ〱面白い、思ひ切つて費用をかけた、スバラシイ大附錄です。

◇大値下げ斷行
更に○講談俱樂部と○婦人俱樂部は各雜誌共特選り記事でハチ切れさうです。その上、最新附錄安一萬圓大懸賞がどの雜誌にもあります。この大奮發には屹度も必ず驚く事に違ひありません。

◇ 評判はあと數日です。是非その日をお待ち下さい。そして出たら直ぐに御求め下さい――後れると賣切れてしまひます。

●ノーシン！ノーシン！頭痛に「ノーシン」

地圖と軍需品　龍山練兵町　電話五一〇　小林又七朝鮮出張店

京日案內
寫眞　技師入用自信有る者北條山木町　寫眞館
恩給　此際御利用京城府內和泉町
貸家　京城新町
見習　看護婦入用
看護　婦見習至急募集
貸家
恩給
恩給
毛皮
古本　京城本町二丁目　電話本三九〇五番　群書堂書店

債券相場
此相場本月十七日迄

割増金總額 初回丈けにて四十二萬餘圓
第十一回復債新券の賣出
割増金一等三千圓以下五千本
初回抽籤明年一月七日以後七月の二回
賣值 拾圓に付金十圓二十錢
右送料一口拾錢なるも二口以上は特に弊社にて負擔
面白き各種のお求め方法あり、案內御請求により直送す

●此相場は仲値ですから實際の賣買値は拾圓券十五錢上下五圓券十錢上下で有ます●債券送料一口十三錢●印ある分御賣受の際は弊社の都合により右掲値段より開き大なること可有之候

東京市麴町區內山下町
日本勸業證券株式會社（日本勸業銀行構內）
電話銀座二四三五ヨリ二四三八マデ　振替東京一八
九州支店　福岡市博多下呉服町　振替福岡九五五〇番
福岡支店

戀愛劇の女主人公岩田ハル子

國境の戀愛劇
支那人青年と日本娘
駈落に絡まる新義州署裁きの一幕

日支國境――鴨綠江岸の新義州署に、婦女誘拐、嫌疑で抑留された支那人青年と日本娘にからまる謎の戀愛劇が、意外に面白く發展して來た、悲劇となるか、喜劇に終るか、運命の鍵を握るは二娘の姉である。その姉が新義州に着くまでの日支親善の戀愛劇のすじがき。舞臺が國境であるだけに面白いではないか

―(新義州特電)―東京市神田區西小川町一ノ一木村方支那人留學生明治大學專門部二年牛孫鑑(二二)が同區神保町カフエートチギの女給岩田ハル子(一七)を誘拐し、國境の鈴中列車に乘込んだ處を取押さへた事件は既報したがその後新義州署において男女雙方の親もとに照會中であつたが女は埼玉縣大里郡吉岡村村岡出生これで今年九月迄東京府下澁谷町に嫁いでゐる實姉の許に寄寓しての後カフエートチギに女給として雇はれてゐる中前記支那留學生と關係を結んだ事判明した◇照會に接して同人の姉は初めて右始末を知り監視方を依頼すると共に引取のため出發の旨打電して來た◇男は支那營口總務商會長にして東記銀行頭取といふ財産二百萬圓長者孫正醒(六〇)の長男である事が判つた◇同人の實父は同じく新義州署よりの照會に接するや非常に驚き直に秘書三名を從へ出發卅日夜急行列車で來義。翌一日早朝古市署長を問ひ息子が日本人の馴染が出來たといふ事は今年十月頃から息子からの手紙で知つて居りますどんな娘か一應會はせて下さいその上息子が好いてゐるなら仕方ありませんから正妻として迎へ一且歸郷して結婚式を擧げた上再び新婚を兼ねて東京に留學させ度と思ひますと粹をきかした申出に古市署長はすつかり感心して兎も角、會つた上でとて署長官舍の上等長室で對面させた

處が實父は痛る氣に入り、あの娘なら孫はせてやるそして娘方の方で要する費用や迎へに來た旅費等は一切支拂ひ將來は夫婦の望む通りにしてやると誓つたが何しろハルの實姉の來義の上でなければと署長は孫の身元を在新領事に保證せしめて、父子共に一まづ岩田旅館に引取らせた◇なほハルはこの仰々しい情人の家族の出迎へを見ていよいよ未練を起し『妾このまま別れる位なら一層鴨綠江に投身して死んだ方がましです』などゝいひだし關係者の思ひをひるがへして決心をかためてゐる

右について古市署長は『誘拐とも解せられる點があるので一ト書類だけは檢事局に送つたが好いた同志なら致方あるまい、明朝ハルの實姉が着く事になつてゐるからその上で解決せしめる事にする』といつてゐる◇ハル子は妾に決 つして あの人が惡い人とは思ひませんあの人の父親がたゞ今こゝに訪ねて來ましたが立派な方です結婚したら直ぐまた東京へ一緒に歸へして下さるさうですから人の心配する程不幸でないと信じます姉さんが何といつても妾はあの人と一緒に行きますわと大和旅館の一室に派出なコートを着たまゝ雜誌『キング』をひもといて姉の來新を待つてゐる

二千の名士を集めた本府の大ホール
全鮮五萬五千の會員を擁する
消防協會の發會式

全鮮八百四十八に亘る消防組、組員五萬四千五百八十三人を擁する朝鮮消防協會發會式は二日正午前十一時から本府大ホールで擧行された

來賓池上政務總監、石川、牧山、田中の各理事以下(會長淺利警務局長は缺席)參集、各道からは京畿道の田中警察部長外忠南北、咸南北を除いた各道警察部長出席、金谷司令官、米田京畿道知事、馬野京城府尹、渡邊商議會頭、總督府各局部長その他來賓無慮一千名を算し、盛會を極む。定刻モーターサイレンの合圖に一同入場總起立裡に莊嚴な君ケ代の吹奏あつてのち石川會長代理大要左の如き開會の挨拶をなした

開會の辭

朝鮮消防協會の設立を見閣下並に各位の臨席を辱うし茲に發會式を擧行するを得るは最も欣快に堪へざる所であります

文化の進展發達の趨勢に從ひ災禍も亦自ら增加の傾向に在り水火其の他の災禍は生命財産に及ぼす損害莫大にして實に人類生活の脅威であります此に於てか消防施設の整備並に其の活動の要益緊切なりと言はなければなりません

朝鮮に於ける消防機關は消防關係者の熱誠と努力とに依り消防組の設置網内に普く今や組數八百五十餘、組員五萬五千を算するに至り其の前途は見るべきものが多いのであります

消防組員は地方の中堅人士により成り任俠義勇の精神に基きて常に力を自衛共濟に致し單り災害防御のみならず更に進みて公共の事に奉仕し社會の安寧を保持し民衆の福祉を增進するを以て其の本來の使命と致して居ります而かも其の組織内に於ける共同に依り常に渾然融合して協力一致克く其の任務を完うしつゝあるのであります

然れども朝鮮に於ける消防の施設は創始以來未だ年所を經ること多からず從て消防組の設備並に組員の訓練救濟等に就しては殆んど言ふに足るものなくまして相互扶助の實に努力を要するものも亦少しと致しません有志の士夙に此に鑑み所ありまして消防の改善研究並に組員の互助救濟等を目的とする機關設置を唱導すること久しいのでありましたが殊に昨年五月全鮮消防會議の開催に當り本協會創設の議起りますや滿場一致其の實現促進を決議する所となりまして更に委員を設けて設立の企畫が定まりますや官民協力して廣く同志を募り爾來一年有半の歳月を經て財團法人朝鮮消防協會の設立を見るに至りまして茲に本日發會の式を擧ぐると共に鋭意本協會の事業遂行に精進する所あらんとするに至つたのであります茲に發會式の開催に際し本協會設立に多大の援助を賜りたる各位に對しまして特に深甚の謝意を表する次第であります

昭和三年十二月二日 朝鮮消防協會長 淺利三郎

つゞいて創立委員長理事、田中四郎氏の協會設立經過報告あり

設立經過報告

本日茲に閣下並に諸君の光臨を辱し朝鮮消防協會發會式を擧行するに方り不肖自ら揣らず本協會創立委員長なるの故を以て參列各位に對し創立の經過を報告することを得るは深く光榮とするところであります

抑も本協會の設立は大正十二年朝鮮警察部長會議に於ける全鮮消防會議開催の際提唱せられしものであつて之が設立は朝鮮消防の發達する氣運が促進すると共に全鮮五萬五千に渉る消防組員は熱望して止まず又警務當局に於ても計畫せられたることがあつて時機の問題は暫く措き之を必要とする點に於ては官民の意見は一致して居つたのです、然るに大正十五年九月東京に於て開催せる全國消防組頭大會に於て大日本消防協會の設立を滿場一致の異議なく議決せるを以て此の機運を察知せる朝鮮より參加せる消防組頭は朝鮮總督府東京出張員事務所に會合し本協會の設立に付警務局長に電請したのであります其の後大日本消防協會長より朝鮮に支部設置の照會がありましたので茲に警務當局に於ても之が對策を講ずることゝなつたが昭和二年五月朝鮮總督府にて開催せる全鮮消防首腦に於て本協會設立に關し諮るに依り大河の決するが如き勢を以て滿場一致之が設立を議決し其の場に於て直に創立委員を選定し設立案を企畫したのであります

念ふに消防組は地方長官が設置する公共團體であつて消防的施設と監督官廳の周到なる指導とに俟たなければならぬ從つて本協會の成立及維持に就いても監督官廳の諒解を必要とするに依り官民合同の下に財團法人組織の制式を採り以て最も鞏固なる基礎の上に設置することとしました

斯くの如にして諸般企劃の整ふに從ひ之を關係當局に通報すると共に一般有志者に對しては趣旨書を頒布し或は紙上に之が發表を依頼する等周知宣傳に遺憾なき方法を講じたのであります

其の間創立委員は數次京城に參集し熟議熟議を重ね諸木も杵格藉借せるものなく一面に於て各方面の理解と熱誠なる援助とを受けたるを以て豫定の如く會員の加入基本金の造成を得鞏固なる基礎の上に而も御即位の御大典に際し永遠の記念事業として本協會の設立を見たのは衷心欣賀に堪へざる處であります終に臨み創立委員各位が私設を投じ家事を拋ち終始一貫本協會創立のことに盡されたる最善の努力を記念すると共に茲に熱誠なる賛援を賜りたる本協會會立關係者各位に對し滿腔の敬意を表する次第であります

朝鮮消防協會 幹事 田中四郎

池上總監の消防精神を高唱した式辭に滿場を感激させて(別項參照)後山梨總督告辭(別項參照)池上總監代讀し終るや金谷軍司令官、(寺内參謀長代讀)米田知事、馬野府尹、渡邊商議會頭、朝鮮消防協會員等の來賓祝辭代讀あつて協會創立を祝福し再び石川會長代理の謝辭の如き挨拶に盛會裡に閉式したのは正午十二時であつた。ついで第一煙火を合圖に池上總監の天皇陛下萬歳の三唱裡に餘興に移り第二煙火で協會萬歳の三唱の祝宴が開かれてあいあい裡に午後二時散會した

消防協會發會式 (上)政務總監式辭朗讀 (下)大ホールを埋めた來賓

總裁式辭

本日茲に朝鮮消防協會の發會式を擧ぐるに當りまして各位の御臨席を得ましたことは私の洵に感激に堪へぬ所であります

消防關係各員は常に奉公犠牲の精神を體せられまして協力互助の精誼を通し常に力を其の本務たる所の火災の警防に盡さるるのみならず又平常に於て社會奉仕の事に努められまする事は夙に識者の認むる所であります

併しながら輓近時勢の進歩が愈々急激になり民衆の日常生活も日々益複雜に赴くに從ひまして地方の災害が年を逐ふて增加し殊に火災の原因に至りましては年一年に複雜を加へ現時の消防組織並其の施設にては到底萬全の實績を擧ぐる能はざる事情に相成つたのであります故に今後消防關係各員をして克く其の本來の使命を完うせしめ災害の防止を一層徹底せしめますためには一面に於て其の利害を同うする一般民衆の後援に待ちますと共に他方に於て其の私心を促さなければならぬことが益々其の切要を告ぐるやうに相成つたのであります

此の時に方りまして汎く鮮内有志各位の多數の加盟を得まして茲に朝鮮消防協會が設立せられ新興清新の力を以て之より大に消防の刷新充實に貢獻し併せて郷黨の氣風を作興し以て國運の發展地方の昌榮に寄與致すことに相成りましたることは私の最も欣快とする所であります又之と同時に本會の組織が其の範圍に於て所期なるの結果本會趣旨の適否如何は其の影響する所亦甚だ大なるを考へまして本會の國家社會に對する責任も亦甚だ重且つ大なるものあるを覺えるのであります

何卒各位には深く本會の本旨とする所を諒せられまして益々協力の誠を寄せられ以て本會の目的を貫徹して一般の期待に副ふやう切に希望致します之を以て式辭と致します

總督告辭

朝鮮消防協會發會の式典を擧くるに際し一言告くる所あらんとす

惟ふに消防關係諸員は奉公の丹心を以て其の團結の中心となし克く剛に克く健にして常に志操を時弊の外に毅り、且急に赴けば敢然身を挺し其の隊めに赴めて常時に即ち徒を翔問の分に應じ常時に勁の身を地方の災厄に收む精守耿として汎に余の推挽措かざる所なり

夫れ然りと雖も凡そ事は基礎を鞏うするの念誼に觸むるに至りて

會長閉會の辭

朝鮮消防協會發會式も御臨席を以て盛會の裡に終りまして洵に感謝の至りに堪へません

總督閣下を始め來賓各位の本會に對する激勵の辭は永く之を銘記し浮華輕佻を斥け質實剛健の態度を持ちまして單り消防機關の改善進歩に止まらず社會生活にも貢獻し以て其の健全なる發達を庶幾する所なかるべからずと覺悟致して居ります而して本協會も本日より愈々活動に入るのでありますが前途實に多事多端なるを豫ゆる次第であります從つて何卒本協會の爲め將來共十分なる指導と格別の後援とを賜はらむことを望みます尚本日は會場其の他設備の上に遺憾の點ありましたが深く御詫を申し上げます之を以て閉式致します

家國當の瑞氣今尚邦内に磅礴たるの時茲に本日を以て發會の盛典を擧げられ鮮內無慮七萬の會員相呼ひて之より益消防の刷新發達を期すると共に又力を社會の康寧、保持の爲めに盡さんとす寔に壯にして旨亦甚だ深しと謂つべし今や震災大なる時勢より隨運の辭を見ると雖も而も人心動もすれば危殆に趨き民風亦漸く輕佻の弊に陷らんとするものあり而して諸氏が奉公犧牲の精神は常に水火一旦の難に處するの竝たるのみならず又實に此の時弊を匡救するに足るべき至純の心境なり諸氏深く念を此に致し自重自愛、協力互助以て本會設立の目的を達成して朝鮮の期待を空うせさらんことを一言以て告辭と爲す

綱紀朝は心志、勤勉、共に寔に顯著なりと雖も而かも水火の災禍益國力の伸張に從して物資亦日に新なるの時運に於すれば更に諸員の聯携を汎うして其の活動を扶け其の致命を遺憾からしめるべからさること殊く其の急を告ぐるものあり此の時に方りて消防協會趣旨を確く此に取りて成り國

故橘氏の十周忌追悼會

艦載水雷艇の衝突
一方は沈沒したが人命異狀なし
きのふ横濱港外の椿事

【横濱電話】一日午後六時半陸戰隊員を收容して乘組員五十名を乘せた陸戰隊員の水雷艇が港內に向つて歸らんとする時軍艦山城の艦載水雷艇と衝突し軍艦山城並に金剛の兩艦載水雷艇に左右から支へられたが浸水甚だしく遂に沈沒し前記五十名は濡鼠となつたが幸ひ附近に居た艦載水雷艇數隻のため無事救助されたなほこの衝突した軍艦山城の艦載水雷艇が更に港內に向つて入つて來たところその誰かから來た艦載日向の艦載水雷艇に衝突されて三重衝突となり小破したが幸ひ沈沒は免かれた艦載式を控への折柄で一時は大騷ぎであつた

蛇が這ひ出して婦人席の悲鳴
左團次歸朝の蓋あけに『國賊』のビラを撒く

【東京電話】一日歌舞伎座ではロシヤ行きで評判をとつた左團次が國賊一日の蓋をあけたが、午後七時四十分頃の休憩中に三階の四等席から一青年が、左團次は國賊なりとの意味の宣傳ビラをまいて築地署員に取押さへられたが、次いで八時二十分第二幕目開幕近く一等觀客が席についたと思ふや、突如土間の一隅から婦人の悲鳴が起つたので調べて見ると一等席床上に縞蛇、青大將等十數匹が這ひ廻るのでスチームで溫められニヨロくやつて來たもので、座員は漸く取りおさへたが、こんなため婦人觀客は終演までおどおど見物してゐた。蛇を持ちこんだものはビラまき青年と同一ではないかと取調べを進めてゐる

爆彈事件の犧牲者
橘氏の十周忌
けふ旭町護國寺で盛大に追悼會執行

大正八年九月二日京城驛頭において爆彈事件の犧牲となり職に殉じた大阪朝日新聞京城特派員故橘香橘氏の其日をしのぶ十周忌法要は同社、京日、朝鮮、山田通信部長、同氏の參列を得て曇り日和のけふ午後一時から旭町の護國寺において盛大に行はれた、靈前には故齋藤子爵、故池上總監の花輪をはじめとして齋藤子、丸山鶴吉氏、府內各新聞社より贈られた二十餘の花輪がならんで居る、總監、警務局長の各代理、馬野府尹、田中警務部長代理、藤井寛太郎、荒井初太郎、阪本卓太郎氏等各新聞社通信社員および氏の生前知己の人々百五十餘名の參列あり、式はまづ讀經にはじまり次いで岡野旭町總代の弔辭、各方面から寄せられた弔電が讀まれそれより山田通信部長の挨拶に移る參列者總代として山田通信部長の挨拶に移り參列者燒香あり午後二時式をとぢた

殺人の原因はまだ判らぬ
昨夜花園町での殺人事件のその後

師走の第一夜、まだ七時になるかならぬといふ宵の府內花園町一〇〇番地八木應之助(二五)方六疊の間で演ぜられた血なまぐさい殺人事件――被害者一矢貞雄(二二)は右肩より腕に達する致命傷の一刺を浴びせられて即死一方加害者府內新町飲食店業八木和市は同家に來合した八木應之助と本町署巡查太郎の兩名がアッと云ふ間にかけて同家を飛び出し一たん逃走したが九時十分本町署に自首するに至つた、殺人事件については目下取調中

口論の果てと言ひ張る

本町署に收容中の花園町殺人事件の主犯八木和市は昨夜より徹夜取調べをなしてゐるが犯人は酒の上での口論喧嘩からであると語つてその他については口を緘して語らず二日午前十二時にいたるも確固たる原因については少しもいつてはうる所がなかつた一方殺された一矢貞雄は午前十一時田中外科病院において絶命し醫師立會の下に解剖にふせられたのごとくであるが、八木和市が殺人するに至つた原因については未だ判然しない

近藤達見氏收容さる

【東京電報】東京市外駒ヶ谷町近藤達見氏は一日市ヶ谷刑務所に收容された

JODK プログラム

十二月三日(月曜日)
- 午前一〇、三〇 氣象概況、各地天氣實況
- 同一一、〇〇 料理獻立、日用品値段
- 午後〇、三〇 教育〔童話〕物語『小楠公』(一) 岡田天城
- 同三、四五 ニュース
- 同六、〇〇 初等英語講座 笹谷保太郎
- 同六、三〇 家庭講演『婦人と家庭』 奨化專門學校教授 金合羅
- 同七、〇〇 合唱 中央保育學校生徒十八名
  - 一、童謠 見た思ふ 青い手紙 霧の夢
  - 二、ピンキテイ、ピング
  - 伽倻琴散調と竝唱
  - 三、沈清傳の一節 散調 安基玉 竝唱 吳太石
- 同七、四五 ニュース
- 同八、〇〇 內地放送局演藝中繼放送 新內 唄 東派家元 富士太夫 三味線 富士松佐袈

DKより DK十二月中招聘の藝陣を派はつて今夜から富士太夫の新內を放送する事になつた。地場に良い藝人を得られないDK特に新內は鶴賀光榮さんの外餘り出演して貰えぬ憾みがある。富士太夫はこゝで苦言を呈せめ新內界の名人で通つた人。元は本派頭取として東都斯界に加賀太夫古太夫と共に元老振で通る人、DKでは既に數回の出演、現在では東派家元である。三日は淸元の爲めだが十五番物揃ひだから新內に思まれのファンに日照りに慈雨の感があらう。

時報 氣象概況、翌日プログラム發表

東京・大阪への歳暮御贈答に
平壤栗と黃州りんご
運賃を節約する大量輸送
多大の御好評裡に愈々豫定の如く
明三日午后四時
御申込締切仕候
三越 京城本町

朝鮮總督府巡查募集
七拾圓以上
十二月九日釜山警察署、平壤警察署、志願者多數ノ場合ハ二日間ニ亘リ試驗施行スルコトアルヘシ
本月二日朝ニ依リ採用試驗ヲ行フ志願者ハ願書履歷書等ヲ携帶シ前八時マデニ出頭スヘシ
(初任月收約)

強くて使ひ心地のよい 特許 實務算盤
特許 算盤ブラシ
本ブラシの內部より白き藥品逐次に出で球を圓滑ならしむ
本品の權威
完全なる金具付にて絕對堅牢なる又ゴム脚付なれば前子面にも割置安定す
カタログ發呈
大阪市阿倍町 和田算盤店營業所

特許 林內式 石油瓦斯ストーブ
反射廻轉最新式水槽付

特約販賣店募集
追々お寒くなりました……
冬の御準備に
最も評判のよい そうして御徳で安全で便利な
林內式改良型ストーブを
おすゝめいたします
焚煮兼用も自由に出來ます
朝鮮代理店 京城府本町二丁目三十四番地
株式會社 いわしや器械店
電話本局一八一九番、三九七九番

世界各國專賣特許
能率輸式 抽鐵器
大阪市梅田町 東洋製 抽鐵器製作所

謝出火御見舞
出火の節は早速御見舞被下御芳情厚く御禮申上候混雜中御尊名御伺ひ洩れも可有之不取敢以紙上御禮申上候
京城府元町三丁目九七(電話龍山一〇九一番)
鮮一ゴム工業所 山川文三郎

三男信儀豫て病氣の處療養不相叶昨一日午後七時死去致候間此段御通知に代へ謹告仕候
追而來る三日午後三時半より五時迄倭城臺官舍に於て神式に依り告別式相營可申候尚午後一時御供花の儀は堅く拜辭申上候
昭和參年十二月二日
父 淺利三郎
親戚總代 淺利壽三郎 峯一

御會葬御禮 加藤常次郎

湯が熱くなつた！建物が改築された！

半島遊園界の大殿堂

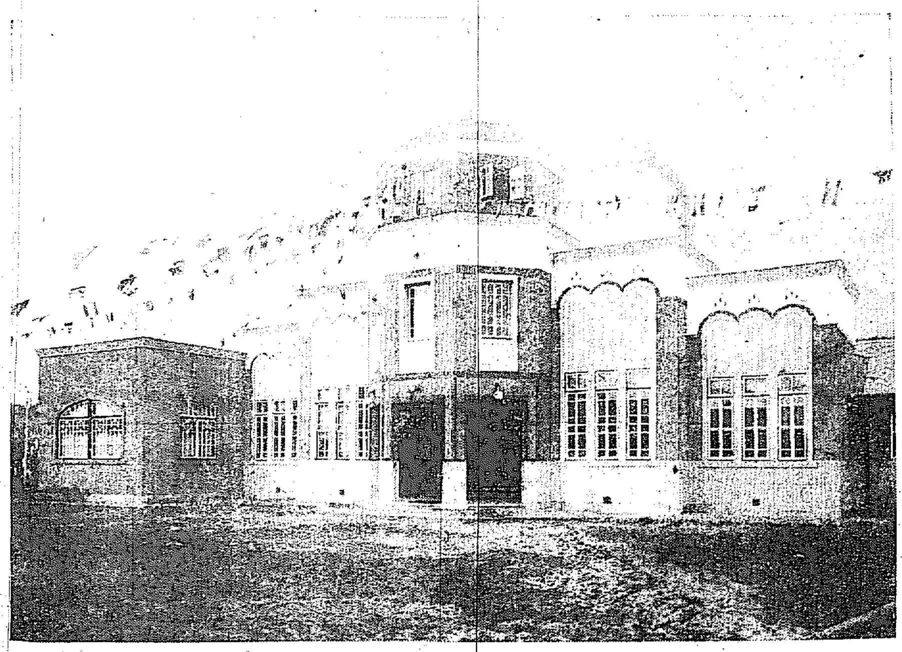
湯は熱い！
料理は甘味い
値は安い

溫陽溫泉

神井館へ!!!

東洋一を誇る遊園
一大湯治場の出現
京南鐵道直營の溫陽溫泉
神井館の新裝成る

溫陽溫泉は京南鐵道會社が地方開發と天賦の靈泉を汎く世に紹介する目的をもつてその以前京城の有志者によつて經營されてゐた溫陽溫泉會社を買收し去る大正十五年十一月一日より京南鐵道會社の經營に移つたものである事は豫て報道した處である。同會社では從前の陳腐なる設備を廢し現代民衆の欲求に應ずべく施設の改良を企てた、その前提としては從來微溫であつた湯の溫度をもつと高めかつ湧出量も多くしなければならぬといふ事に着眼し新に湧口の試錐に着手した即ち三百二十余尺と二百三十余尺の二本を約一ケ年余にわたり試錐した結果幸にも湯脈に當り攝氏四十九度余の高溫の湯が二本にて一萬五千石を湧出する事になつたが、會社當事者は雀躍して喜んだ新しくいよ〳〵改良の施設をたてる根本問題が解決されたのでここに新裝の計畫を立てるに至つたのである



新裝成つた溫陽神井館の本館正面

蕭洒な本館
和洋折衷の旅館部
暖房、電氣、室內電話等 至れり盡せりの設備

改良建築に着手したのは本年の六月上旬である建築設計は造家の權威京城花岡工務所の手に成り本館は石綿スレート葺クリーム色スタック壁仕上げで油繪にあるやうな感じが出て見るからに淸秋を覺える、暖房は溫水式で客室は勿論廊下、浴場、便所その他各室共いやしくも屋內には限なく放熱器を設置してあるから全く冬知らずである。便所の衞生も勿論便器は水洗式であるから淸潔な事この上もない、電氣の設備も遺憾なく行き屆いてゐる殊に燈具は最近意匠の贅にせうしやなるものを選んである。上水も自家用上水槽を作り五十余尺の壓力をつけてあるから手洗、洗面等總てコツクをねぢれば居ながらにして間に合ふ公衆電話共に各客室は勿論各所に電話機を設置してあるから京城方面から出掛けた客でも少しの不便がない全く何から何まで行屆いた設備である、贅に會社が東洋一を誇るだけに思切つて設備してあるには一驚を喫するの外はない

本館と旅館部 設備の概要

本館は玄關入口大ホール、余暇を腰掛皮張の長椅子テーブル杯を並べつけたる無料大休憩室、兒童室、球戲室、內食堂簡易食堂、應接室、專用貸湯、專用貸間事務室等からなつて居る建坪五百余坪旅館部は和洋折衷內湯つき總建坪二百五十坪

贅澤な設備で 料金は莫迦に安い
茶代入らずの旅館部

旅館部は宿泊料と室料式と卽ち米式と歐式との二樣になつて居る。室は八疊の本間に三疊の次間に一疊の踏込（廊下にスリッパなどを脫がぬやう室の入口につけた履物脫ぎ場）五疊の脫衣附、脫衣場には姿見と洗面所を附し三疊間と脫衣場には放熱器が附けてある。寢具に一泊二食附內湯に入びたつてたつた五圓とはまるでただみたいなお値段だ

湧き出る熱湯
攝氏四十九度

男女別大浴場な白陶タイル張に消し色硝子の大窓を附したれば採光の好き事まばゆきばかりである楕圓形百十余石入の浴槽は中央にあつて湯は噴水となつて槽外になみ〳〵と溢れる樣は見るからに淸新爽快の氣持をそゝる、この大浴場にはリノリユームを敷きつめた、脫衣室と化粧室を附けてある

神井館の名の縁由

溫陽溫泉が歷史的に有名な事は著名な事である溫泉遊園地の本館と旅館を神井館と命名した縁由は同地の史蹟文献によるものである、

溫泉湯元の附近に神井碑といふ碑がある、その碑文に『天順八年甲申二月李朝世祖大王溫陽に駐蹕の際溫泉沸湯に駐む所ること四日神泉忽ち湧て庭に盈溢す大王見て大いにこれを異とし命じてこれを靈たいめしに逆然として湧出すそのつめたき事雪の如くその清き事鏡の如く湯は溫にして鼠け冷かなり天顏悅豫居從相顧みて色を動かさざるなし允に上瑞となし入道表を上りて賀を稱す』とあり史蹟に見るも溫陽溫泉は今より五百年前の遺蹟にかゝるものである、その遺蹟として行宮殿、鶴棲殿、神井閣等が今なほ殘つて居る、然るに從來の設備が不完全なのと湯がぬるいのとで世上にあらはれてなかつた京南鐵道がこれを遺憾とし五十萬圓の巨資を投じて改良の大策を企てた譯である

氣持の好い 專用貸間
專用貸湯も 安い料金で

專用貸間は家族連などで一日又は半日間獨專的に使ふのであるが六疊の本間には床と違い棚がついて居るそれに三疊の次間と四疊の廊椽がついて出窓は二重硝子になつてゐる、放熱器は三疊の間と廊椽と二ケ所に設けてあるから採光暖房申分なく冬でも湯宿で廊椽の籐椅子に凭つて徐ろに靜思する事が出來るこの瀟洒な室が一日十四時間借切りたつた二圓とは案外に安いものだ、そして一名增す毎に五十錢小兒が十二歲未滿半額、四歲未滿無料となつてゐる貸間代は朝から午後二時までが一圓五十錢午後二時すぎから夜の十時までが一圓五十錢となつて居る專用貸湯は家族連などが獨占して使ふ浴室で白タイル張硝子の氣持ちよい浴室に四疊の休憩室がつけてあるこの貸湯料が一時間たつた五十錢一人增が二十錢小兒十二歲未滿半額、四歲未滿無料となつてゐる

京城から每日曜 直通列車が出る
土曜日曜は四割引 其の他は三割引

浴客の便利をはかり汽車の便を旅館の諸料金を左に掲げる

直通客車運轉　每日曜日及祭休日には京城午前七時三十分發溫山行列車には天安にて乘換を要せざる直通客車を連結致します歸り溫陽溫泉午後七時十五分發に連結し京城には同十時五十分に到着する

汽車賃　土曜日往復四割引（通用期間二日間）京城より二等四圓武拾六錢、三等貳圓四拾貳錢其他の日は往復三割引（通用期間十四日間）京城より二等四圓九拾六錢、三等二圓八拾四錢

○汽車發着時刻

（日かへり）
往き　京城發　溫陽溫泉著
○午前七時三十分……午前十一時七分
○同十時十分（急行）……午後一時二十六分
歸り　溫陽溫泉發　京城著
▲午後四時二十五分……午後七時四十分（急）
▲同七時十五分……同十時五十二分

（一夜泊り）
往き　京城發　溫陽溫泉著
▲午後四時五十五分……午後九時四十五分
歸り　前揭日かへりと同時刻
○外に混合列車數回あり

一、宿泊料　五圓（朝夕和食、八疊、三疊、五疊廊椽付）一室に御同宿の場合は一人定額其他は二割引

一、室料　參圓五拾錢（八疊、三疊、五疊廊椽付）一室に御同宿の場合は御一人定額其他は五割引

一、食事
和食　朝壹圓、夕貳圓　晝一圓二十錢
洋食　朝壹圓、夕貳圓　晝一圓五十錢

一、食堂　では酒類、淸涼飲料水簡易なる和洋一品料理を調進致します

一、御茶代　は一切戴きません、女中の祝儀は規定の一割見當

一、本館入場料
普通入場料　大人一回金二十五錢　小人一回金十錢

割引入場料

廿人以上團休ニ付	一名	大人	金二十錢
同	同	小人	金八錢
五十人	同	大人	金十五錢
同	同	小人	金五錢
百人同	同	大人	金十錢
同	同	小人	金三錢

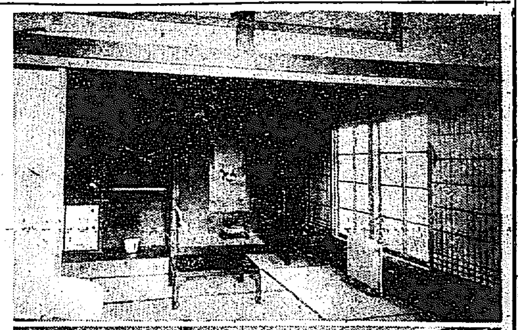
現役軍人、小學校兒童、普通學校兒童、幼稚園々兒　三十人以上　金五錢
小普兒、幼稚園兒童同添職員　無料

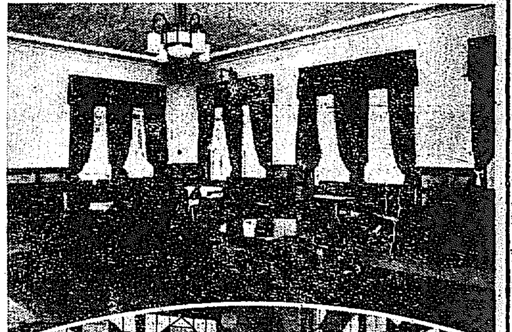
一、專用貸間（六疊本間、三疊次間、廊椽四疊附）
一日（自開館時間『自四月一日至九月卅日午前七時—午後十時』至閉館時間『自十月一日至三月卅一日午前八時—午後九時』）　金貳圓
但一名を增す毎に金五十錢小兒十二才未滿半額、四才未滿無料
前半日（自開館時間至午後二時）（前同時間）　金一圓五十錢
但一名を增す毎に卅五錢小兒前同斷
後半日（自午後二時至閉館時）（開館同時間）　金一圓五十錢
但一名を增す毎に三十五錢小兒前同斷

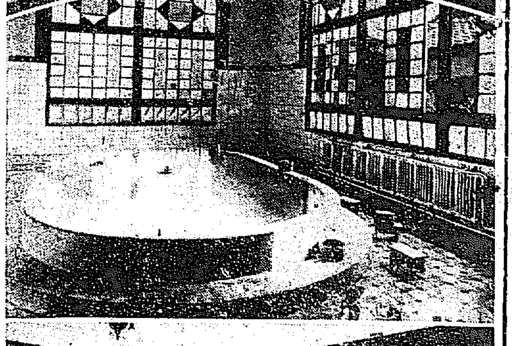
一、專用貸湯（專用浴槽及四疊半休憩室附）
一時間　金五十錢
但一名を增す毎に金二十錢小兒十二才未滿半額四才未滿無料

一、錢湯入浴料
特等湯　大人　七錢　小人　四錢
並等湯　大人　五錢　小人　三錢

一、水中樓閣
入場料　一回　大人　金五錢　小人　金三錢



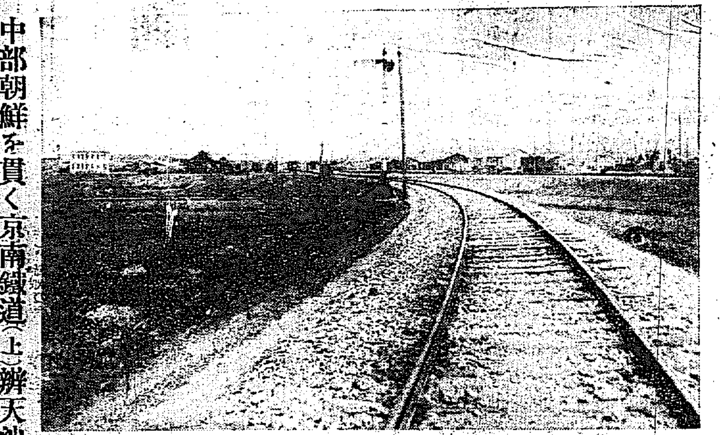


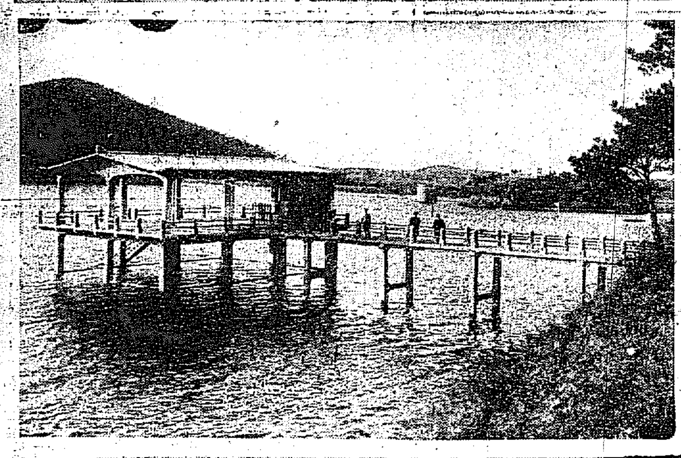


善美を盡した內容設備 上から旅館部客室、休憩室、浴室、食堂の一部

山紫水明の 辨天池
附屬遊園地の設備完成

神井館本館から約一マイルの所に百町步の大貯水池がある、これは辨天池と稱して山紫水明の勝地である、昼夜間、遊艇、モーターボートなどを浮かべて清遊に適する朝鮮の溫泉では水鄕に惠まれた所はないから京城あたりの塵の都に住むものには俗塵を洗ふに恰好の樂土である冬はこの地がスケート場になる夏は水遊に適する四季行樂の境であるしかして、京南鐵道ではすでに一兩年前から每年池中には鯉鮒等をおびたゞしく放つて養魚を試みてゐる





中部朝鮮を貫く京南鐵道（上）辨天池畔の水中樓閣（中）旅館部正面（下）

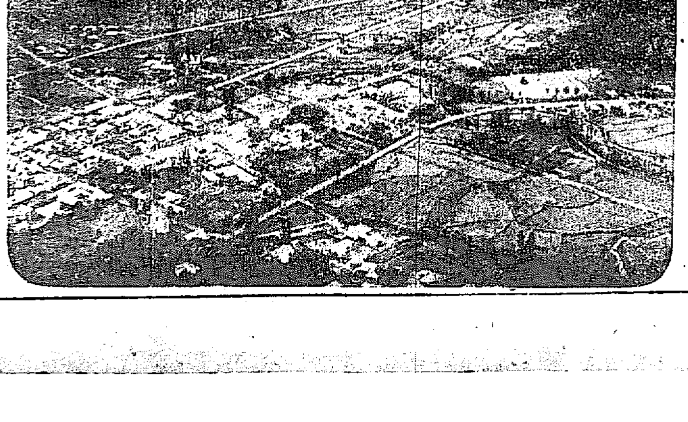
お手輕るな 湯治亭樂
日がへりと一夜泊が 安い料金で大威張り

京城からは每日曜日と祭休日には溫陽行き直通列車を運轉する京城を午前七時三十分に出て溫陽に午前十一時十分に到着する歸りは午後四時二十五分溫陽を立てば京城には午後七時四十分に着く、午後七時十五分に立てば十時五十分に京城に歸れるといふ便利な汽車が出來た

汽車賃が京城からこれ等往復土曜日に限り四割二圓四十二錢本館入場料二十五錢お晝に親子丼一杯三十五錢晩飯を一圓の定食で済まし旅館に入らず大ホールで無料で寢めば僅に四圓で思ふ存分に湯に浸つて歸れるから京城方面の人に取つて一大福音である

その外旅館の內湯付が二十錢見當と和洋一品料理が數々あから至極く手輕に遊んで來られる一夜泊りとしては朝夕二食つきで宿料が五圓朝飯が和食が一圓二十錢で茶代が入らぬ女中の祝儀が一割見當だから合計七圓に汽車賃の二圓四十錢を加へざつと十圓たらずで大威張りで遊んでこられる譯にお手輕に出來て居る

人口三十萬を擁する京城としては、手近い所で、極く安價に行ける行樂の場所としては、夏期において仁川の潮湯があつたばかりであるが、そこがすでに飽きをつげてゐたので京城は全く苦熱のるつぼの樣なものであつた四時いつでも行けるとは京城府民にとつては何より幸福である



飛行機から見た 溫陽溫泉の全景

大同江改修問題
關係民と協力して 目的の貫徹を期す

大同江改修問題に關する平壤府協議會全員委員會は一日午前十一時から府會議事室において開催、委員十四名で協議の結果、平壤府協議會内に於ける既設調査會は現平壤側へ三百萬圓を投じて行はれる築堤工事に關するもので未だ之れが着工も見ない現在に於ては引續き存置し所期の通り進むこと而して大同江改修期成會の目的は三角洲の平壤側の工事の上に更に船橋里側築堤其他の工事遂行を要望するものであり吾等は大賛成である宜ろしく關係民と協力以つて目的の達成を期すべきである と決定し同期成會發起人に内田錄雄氏を擧げ内田氏と府尹とに其の發起人決定を依囑することゝなり同十一時四十分散會、内田氏と松井府尹は協議の結果李基燦氏を發起人に推し承諾を得た

平壤商議役員會

大同江改修期成會に關する平壤商業會議所役員會は一日午後一時から同所役員室において開會、大同江改修期成會發起人に松井會頭、長宮副會頭の兩氏を擧げ更に種々打合せを行ひ同三時散會した

船橋里側發起人

三浦、?田兩氏を推す

大同江改修期成會の發起人について平壤府船橋里側では三浦、?田兩氏を推し兩氏は從來の關係上船橋里側築堤その他の大同江改修について大いに努力することゝなつた

期成大會
八日頃開催

平壤府協議會内田錄雄、李基燦、商業會議所、松井府尹、長宮副會頭、三浦、?田兩氏は大同江改修期成會發起人として… 平壤ホテルにおいて發起人會を開き協議の打合せを行つた大同江改修期成會大會は來る八日頃開催される模樣である（平壤）

初等學校長會議

慶尚北道公立小學校校長會議は來月二十九日より二日間道廳會議室において開催し本年度教育實施狀況を協議した（公州）

雄基面議會

雄基面事務所にては二十八日午前十一時より面協議會を開いた（十二名中出席八名、面長以下出席）、諮問案は次ぎの通りである
第一號 三年度歲入出追加更正豫算の件
（主なるもは雄基附屬埋築及び船舶一六六圓本年度新築を中止の爲削減）
第二號 營業稅は營業稅見込より五二〇圓に增加の爲一五八圓を追加等）
第三號 面有地賃付變更の件（植林の爲）
第四號 雄基面事務所品移轉費積立及管理規則制定の件 第五號 昭和二年度雄基面歲入出決算報告の件
歲入豫算二、〇五二圓 決算二一〇二、一圓 歲出豫算二、一〇

十五萬圓 横領の告訴
白日の下に暴される
…火藥密輸事件

釜山より海軍の拂下げ火藥一萬貫を上海へ密輸出を企て發覺した事件は郵便者に釜山の知名士を網羅せると發覺された遂に數名に及び件は目下高等法院に上告中で結審を待ける居るが右事件に關連し相被告である大塚百右衛門はこの程大阪へ十五萬圓横領の告訴狀を提出した、被告側では千餘圓の手により東京に居住せる相内重太郎を召喚して三十日間時間にわたつて取調ぶる處があり相内は直に證據書類を提出するため同夜出發し上海を經て本月中旬歸釜するはずであるが十五萬圓橫領の告訴は火藥密輸出金の授受に基づくらしく同事件はいよ〳〵一味の醜惡なる事實を利害關係にもとづく內訌によつて白日下にさらすことゝなった（釜山）

運賃の協定破る
又々紛糾か

さきに運賃協定を行つた群山航路と麗水汽船は猛烈なる競爭を演じてゐるが本年は內鮮米價暴騰と朝鮮各地の不作により昨年に比し著しく出荷の減少を見るに至つた上、麗水は近く五千四百トンの巨船を廻航せしめる豫定で運賃競爭はますます激甚を加へつゝある折柄過般群山、麗水航路間では…

朝鮮信託總會
社長に池錫氏内定

朝鮮信託會社では來る十五日午後二時から同社樓上に臨時總會を開き任期滿了による監査役改選および取締役、社長力武彌次郎氏の辭任に伴ふ補缺選擧を行ふはずであるが取締役社長は既報の如く現監査役池錫永氏に內定してゐる（仁川）

五二圓決算一四九六三八九〇以上

群山署競點
射擊

群山警察署秋季競點射擊は二十八日午前より新豐里射的場において催したが六等までの成績は左の通し（群山）
一等四點山田巡査、二等三十八點池畑巡查、三等三十五點網井巡査、四等三十二點中石巡査、五等三十一點尾崎巡査、六等三十點押野巡査

旱害罹災民救助
吳光弘氏の美舉

忠北沃川邑在住吳光弘氏は本年沃川郡が稀有の旱害に遭遇し小作民の窮狀見るに忍びずと率先して小作料の免除をなし小作人を救濟したが今回又金一千圓を郡廳に寄附し郡内旱害罹災民に分配方を依頼した（沃川）

航空會社において運賃協定を破つたとの風評あるのみならず保險料も船會社の負擔とした趣きで運賃は相當不統一に內部紛糾したる旨北九日仁川朝日組より昆田に對し直接調査方を打電した模樣で、その結果如何によつては折角運賃協定の成立した群山航路の展開に一紛糾を惹起するらしい形勢となつた（仁川）

百五十萬圓の阿片
浦鹽から大連へ輸送

三井物産會社では關東廳の囑託により今回浦鹽港から大連に輸送される阿片百五十萬圓價格の輸送を行ふこととなりこれを積載した輸船丸は來る十七日仁川寄港大連に向ふはずであるが輸送中仁川出張所長は田中仁川署税關等を訪問これが打合せを行つた（仁川）

十時仁川驛に到着したへ警察署、理事官を始め官民有志の出迎へを受けて下車、驛前において池ノ上大隊長、白石部隊長の挨拶に對し代表の謝辭あり直ちに入營一日朝入營式執行軍服に姿を替た（大田）

製氷に林兼の割込交涉

朝鮮冷藏庫焼失後氷の不自由を感ずる折柄製氷會社において製氷計畫あることは既報の如くであるが今回下關の林兼商店の有馬氏來群し製氷會社に割込交涉中であるが製氷會社實現のあかつきには八十坪位の冷藏庫を設け冷凍装置をも築營する意向であると因に製氷の開始期は明年夏季からの豫定である（群山）

金成範に死刑の宣告

大正十五年九月以來新義州地方を荒廻り東倉洞金成範（三七）にかゝる強盗三件および強盗未遂八件家宅侵入四五件殺人未遂五件放火未遂一件文書毀棄一件傷害被疑の罪一と、いふ六十數犯を重ねた公判の判決は卅日午前十時平壤法院で本鄕檢事立會の上求刑通り死刑の判決を言ひ渡されたが被告は覆審の控訴を申立てた（新義州）

四ケ月その間に新義州一といはるゝ野球隊のために八方盡力された人で府のためには殊に野球界のためにも新義州としては永久忘れる事の出來ない恩人である同署長を訪へば氏は何切れ切れに感謝の言葉を述べ

「今度鄉里から歸つたばかりでこの通りだ轉任の事は赴任の途中初めて知つて實は面喰つてゐる始末だ。僅か在任二年四ケ月ばかりで何等貢献する處なく誠に恥しい次第だ出發はまだ未定だが二週間後頃になると思ひます」（新義州）

◇寫眞は御大典記念事業として建立された天安の大典記念寺本堂（天安）

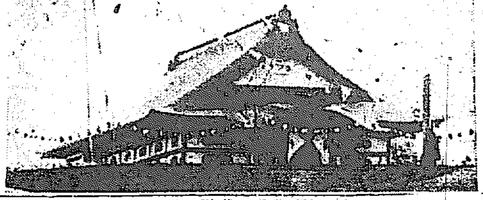
榮轉の人々
楠京城驛長

一日附鐵道局の移動で京城驛長に任命された楠氏は釜山驛長から京城驛長に榮轉した京城の大驛長に榮轉の楠氏は語る
大正十三年八月來任以來京城の事務にも關與し思ひ出の多い土地であります今度は京城の大都市かも明年は博覧會もあり大任を果すと共に努力する積りであります（平壤）

吉水新義州驛長

本局營業課庶務室へ

今回の鐵道局の異動にともない本局營業課庶務室に榮轉した新義州驛長吉水武揚氏は一昨年七月龍山から榮轉して來たもので在任二年



新兵入營
大元氣で

步兵八十聯隊大田第三大隊に入營すべき新兵百八名は三十日午後六時大田驛着列車にて入營、大田驛前にて…

桃原氏から抗議
△△△△△△

大田東拓支店へ入から釜山支店長に榮轉した桃原氏から釜山神社社司宛左の如き抗議が來た
拜啓十一月廿八日貴紙に大田から』の記事拜見仕候右は桃原なる御讚辭には感謝致候へ共過當君の御好意は感謝致候も十年前の若きに返つた心地致有感謝にむせび候殊に面目無く的確たる寫眞は何處より御拾ひ相成候や如何に貴兄と親しい中の小生とて雖も斷りなしに掲載せられては不都合に候兄も吉原君と同罪と認め嚴しく抗議申入れ候呵々

統營回漕株主總會

株式會社統營回漕店の定時株主總會は廿九日午後二時より敷島町花月樓上で開催社長兒玉照一氏より營業報告、財産目錄、損益計算書等の詳細なる說明あり議事一致を以て可決した豫期は非常な好成績を擧げたので配當の剩餘金は僅かの二十五圓支給することに決定した（統營）

講堂上棟式

晉州東中町第二普通學校の講堂は起工された上棟式を舉げ式典を擧行した… が工事は一ケ月で建築の二十日地方有志を招待して盛大なる上棟式を擧行した

お禮詣り

仁川署では御大典中無事終了したので警察署長以下署員五十餘名は一日午前…

◇…平壤步兵七十七聯隊新入營兵五百一名は既報の如く出迎への同聯隊伊藤大尉以下數名の下士の案内で一日午後五時着列車で到着、驛前には同隊將校の出迎へあり直ちに入營した

合財袋

◇…平壤府内にある嶺里に三十四名、船橋里に七十二名合計六名に及んでゐるが之等の支那人は平壤署の斡旋で蔬菜組合を組織し衛生上に充分注意した新鮮な野菜を一般に供給する計畫中
◇…平壤在住内地人齒科醫師を打つて一丸とした平壤齒科醫師會の發會式は一日武徳殿で舉行した
◇…成南安邊郡衛面内坪里、崔京基（二九）は一個二十錢位の銀の指輪を金指輪と稱して詐欺を働いてゐた處を平壤署へ檢擧される
◇…平壤府安面南昌里無職金榮善（二九）は一日平壤府諸町瓦斯會社支店後方の空地に租んであつた籾六俵を盜み平壤署へ檢擧さる
◇…光永氏送別宴 平壤運輸事務所長に榮轉の元大田運輸事務所長光永氏の送別宴は一日夜荒ヶ?に催した松山庶務主任の惜別の挨拶、光永所長の感激に充ちた謝辭あり心からなる盛宴裡に終了したるが多數の出席者であつた（大田）
◇…村□氏送別宴 唐津警察署長に榮轉の劍道三段村岡警部の送別宴は百武會總督の下に四日午後一時から警察署武德殿に開催の筈で終了後富士家に於て送別宴を催す（大田）

地方集會

地方人

▲岡本釜山署長 一日所管內巡視のため下端、龜浦方面へ出張
▲李熙益氏（慶南參與官）蔚山飛行場開所式參列のため二日朝蔚山へ
▲桑原釜山府尹 同上
▲關水慶南內務部長 一日夜假策開會打合せのため上城
▲伊達慶南警察部長 三十日上城
▲西本計三氏（本府事務官）統營郡學務監査の爲め二十九日來統
▲伊藤壯氏（大田運輸事務所長）三日特急列車にて着任
▲光永冨太郎氏（平壤運輸事務所長）四日特急にて大田發赴任
▲矢野桃郎氏（忠南警察部長）三十日移動警察解散式列席の爲め來、一日京城へ
▲小澤忠南保安課長 同上
▲武藤利三郞氏（大田署長）消防協會設會式參列の爲め一日京城へ出張
▲酒々木雅次氏（大田消防組頭）同
▲照富敏夫氏（大田第一普校長）校長會議の爲め公州出張中の處一日歸任
▲恒松茂雄氏（大田第二普校長）同上
▲松下全南警察部長▲多田警察署長▲具保安課長消防協會設會式參列の爲め上城
▲鮫島本社支配人 三十日來光適日報の午餐會に臨み午後五時より春の家に於ける歡迎會に臨みて同夜發列車にて歸任
◇千葉都男氏（本社光州支局長）廿九日夏上
▲上野豐稔氏（沙里院警察署長）
▲山邊西八氏（沙里院消防組頭）消防協會設會式出席の爲め一日京城へ
▲加藤鑫治郎氏（新義州商議會頭）出城中の處一日朝歸新
▲吉永武揚氏（新義州驛長）同郷中の處一日朝歸任
▲長谷川得氏（新任平南金組聯合會理事）卅日着任
▲樋口平北保安課長 御大典講話會設式出席のため卅日出城
▲岡本茂氏（新義州消防組頭）同一日出城
▲菊山平北內務部長 事務打合せのため廿九日夜出府一日歸任
▲田村平北官房主事 右同
▲加藤平北衛生課長 管內巡視中の處卅日夜歸任
▲朴春穆氏（忠南評議員辯護士）一日午前二時公州山城町自宅に於て逝去

妖鬼流血錄
長谷川伸作
木村哲二
伊藤幾久造畫
【92】

宙に迷ふ寶物（四）

『何がついてゆくから、湖ばしの家へ寄るがいいぜ……』と湖ばしの彌五郎。
『寄つてみたいとも思ふんでございますけど、御用になるのが恐ろしいンで……』
『は、は、は、は。騒ぎの種はおせんだな、その方は心配しなさんな。お前ももう瘤に五六年出てゐるちやアねえか、だから御前のものが一人前になつてやらアな……』
『ですけどね……』小里ぼツと顏を染めて、
『水掻きのおせんちやアございません、というのが嫌なンですの……だつて兵藏さんはわたしを水掻きのおせんと思ひ込んで可愛がつてくれてるンですもの……』
『馬鹿か、好い加減にしなよ……』彌五郎大袈裟に叱つて、
『ちやア、水掻きのおせんに成りきつて、一生兵藏さんとやらの傍で暮らしたいといふンだな……』
『……』小里、ます〳〵赤くなる。
『困つた娘さんだな……で兵藏さんとやらは、御府からいつて寄越なさるンだね』
『彼方にゐるのはほんの二三日だと云ひましたから、後は狩場の遊山だけ、さう長いことはございますまい……』
『ちやアかうしなせえ、兵藏さんとやらが歸つて來なさるまでは、お前の身の上は、この彌五郎がたしかに預つてやるから、歸つて來なすつたら、俺はから話を打ち明けて、きつぱりと切れるがいいやな。水掻きのおせんのつもりでゐたさはゐたし、御用風を吹かれるのは恐いしちやア話になられえ、いい加減に切り上げて、また柳ばしで稼いだ方が利口だぜ……』
だが、小里には兵藏志津摩のことが思ひきれなかつた。
『親分、わちき御用にならうとも……』
らしいぜ……』
『それがね親分、いつかもお話した、私が匿女郎一座の女郷里に轉げ込んでゐた時分、鹿女千代と云つた女と氣が合つて一座をドロンして、武州深谷、騎落ちをしたんですがね、その鹿女千代の腹が迫り出したんで、御府見えから芝は逃け出しちまつたんで……』
『するつてえと、その鹿女千代が旅籠屋の女中になつて、お大名の手がついたと聞きやしたが、鹿女千代の本名がおせんで、なにしろ房州の漁師の育ちですから水泳ぎは達者でずし、どうも昨の誰え水掻きおせんてえのは、あの鹿女千代らしうがすよ、あの女なら、とても氣が強くつて、大名を足蹴にするくらゐの膽魂はやりかねない女ですからね……』
『もしさうだとしたら、お前さんの來るをこぼしたな、今までいつしよにゐりやア、お前を匿つて食はして貰へるぜ……』彌五郎が皮肉な口調でいふ。
と、その時、合の襖がするりと開いて、武家の姿が現れた。
『なまいきな……』と兵藏
『はい、俺はもう……』
『何だ、お前までが怨氣か……だが水掻きのおせんてえのは、かく〳〵强の者らしいぜ、お前たちの手ごちに負へる品物ちやアねえ』
『ねえ親分……』
いままで默りこくつてゐた三太が口を切つた。
『この噂話に評判になつてる水掻きのおせんてえ女は、ことによると、いつぺん私の情婦になつたことのある女ですぜ……』
『大變なのぼせ方だな……まア〳〵ゆつくり相談しようぜ……とにかく俺の家へ來ると好い。さうして、靜かに考へるが好いやな……』
うござンす、志津摩さんにさへ可愛がつて貰へれば、し、死んでも本望でございます……』

御年、保健！
カルシユームパン
治町 木村屋

演藝案內

中央館
三日、四日、五日三日間
マキノ特作時代劇大喜劇
此二大名物の道行御超特興行
まずこれは是非御見逃し下さいな
原作脚色 秋篠珊太郎
監督 井上金太郎

藩士河原乞食 全五卷
杉狂兒、天野刄一、鈴木澄子、
外山部熊、出演
マキノ特作時代劇映畫
原作脚色 乙彦二川文太郎
監督 多九平
一人非人 全九卷
姉妹篇 雄呂血
紀念總見の爲めに作勝手休演仕候

毒蛇 全十五卷
月形龍之介、阿島英子、河上君江
山本禮三郎、天野刄一、尾上松緑
外マキノオールスターキャスト
紀念總見の爲めに四日・一日・新町遊郭

喜樂館
三日より日活直營記念興行
◎日活會社現代劇新作品
喜劇 ケチンボ長者 六卷
一、一本の蠶池夫子 入江たか子ほか
晴天の霹靂 全卷
◎大日活現代劇 ゴールドウイン超特作
メトロ 大佛映畫 特作
總監督 パートヒューズ氏
コーリンムーア嬢主演
ルパートヒューズ氏作
家庭悲しき舞踏の痛ましき物語
戀と食欲 七卷
外に太陽から子伊の愛の夢が大都市に流れ出して來た哀れな人の運命を取り巻いて次々と現はる興味百出する日活會社太泰に提携所時代劇特作

京龍館
十二月二日より特別提供
愛に吹雪作品
大佛次郎原作 平手酒造 十卷
天保十年江戸市中の任俠兒平手酒造の劇中に大詰の一大洛陽を得て映寫こゝに再度の任俠の雨に飛びて交み上げ修羅の巷を現出す裂で壯ならずや

供給 日活代劇映畫作品
木藤茂監督

現代劇 稻妻 全七卷
高木永二、梅村蓉子、東明路 主演
谷崎一大活劇
PDC超特作映畫
ゼシル・B・デミル氏
ロスナーム監
關牛大活劇
セシル・D・デミル氏
プリシラ・ディーン嬢主演
アラン・フォレスト氏
セヴァン入の都
ヴィクトリア・ヘイ嬢
…

黑面鬼 全七卷
松本泰輔
尾上松之助 主演
中村吉三郎
山中村太郎

東亞俱樂部
ネマ東亞キネマ超特作映畫として
三日より前週に引續き大活劇篇
現代劇 大岡政談 前篇 十卷
大佛次郎原作の…名作として…
全國に於て大好評を博せる名篇
…

榮光 十二卷
世界的名監督
ブルーノ・ラッケ監督
ロン・チャニー
ビクター・マクラグレン氏主演
ドロレス・コステロ嬢主演
フォックス映畫

大正館
二十八日より前週に引續き大公開
日光の大作品…
松竹蒲田の…
七卷

御期待下さい！十二月五日發賣!!

ラヂオ界の驚威
ナチユラルスーパー八球式受信機ノ出現
（鄕商會技術部製）

晝間受信試驗成績
光州、釜山、羅南、新義州、長淵ヨリノ報告ニ曰ク晝間屋外空中線地中線ヲ使用セズ內地各局ヲ完全ニラツパニ聽取シ得
空中線無用僅カ數尺ノコイルノミニテ數千哩ノ受信可能ナル事實ヨリ見ルモ如何ニ本機ガ絕大ノ能率ヲ有セルカヲ雄辯ニ證明スルモノデ有リマス故ニ弊商會ハ地方ニ於ケル書間受信、放送局直下ニ於ケル分離受信ヲ望マレル諸彥ニ充分ナル確信ヲ以ツテ御奬メ致シ得ルノデ有リマス

一號定價 附屬品共 二百弐十圓　二號定價 附屬品共 百七十圓

京城本町四ノ三〇
全鮮唯一專門店
京城ラヂオ商會
電本四二四六
振替京三〇〇六

また初まつた 京城ラヂオの 年末景品附大賣出し
大賣出期間 十二月一日ヨリ十二月末日マデ
但し一圓以上御買上ニ進呈

專賣特許は好成績の證明
りん病 世界一根切療法
酒も乘馬も旅行も止めずして自分でヒミツに簡單安全に再發せぬ様根治し得らる（說明書進呈）
特に病院へ行つて治療して居る大抵の人に一度御試驗下さい
內務省東京新富堂
福岡市上東町

霞絹
品質優良價格ノ低廉發送ノ迅速ハ弊商會ノ誇ナリ
最モ巧妙なる捕撈法說明書添付す
極上絹糸製捕撈用
高サ六尺三尺二棚一棚 參圓四十錢
同 五圓五十錢
同 七圓七十錢
高サ十一尺二棚一棚 十圓十四圓
鵜用 九圓
同線糸製
其ノ他捕撈用網各種
前金送料負擔
投網用網糸各種 代金引換（直捕用網三百八十錢）
漁釣具一式
京城明治町一丁目交番所前
秋岡商會
電本四三九〇番
振替京城二二五六番
御小賣北鮮申越次第定價表進呈

驚クベキ産卵ト育雛成績
Ⓣ印 粉末完全配合飼料
（飼料タイショウ）（無代進呈）
東洋畜産興業株式會社
京城府黃金町二丁目二十七
電話本局 五一二七

朝鮮郵船
博多航路
（博多行）
◎咸北丸 十二月二三日清津雄基 西湖各港經由博多行
◎釜山丸 十二月六日 雄基發 北鮮各港經由博多行

清津雄基間定期船 毎偶數日午後一時
雄基發 同 毎日午後七時
清津發 毎奇數日正午十二時
清津着 同 日午後六時

〇仁川出帆（代理店國際運輸支店）
京城行 金剛山丸 十二月一日
大連行 常昭丸 十二月一日
長崎三角 鶴南丸 十二月八日
鎭南浦行 羅南丸 十二月一日
木浦行 昌京丸 十二月四日
濟州行 咸興丸 十二月四日前後
清津行 盛徳丸 十二月九日
大連青島行 普寧丸 十二月一日
釜山上海行 平安丸 十二月四日
大連行 羅南丸 十二月八日

〇木浦出帆（代理店山野回漕店）
東京行 金剛山丸 十二月一日
大阪行 釜山丸 十二月三日
濟州島行 濟州丸 十二月四日
多島海行 統營丸 十二月三日
仁川行 昌原丸 十二月六日
釜山上海行 平安丸 十二月八日

〇釜山出帆（取扱店大池回漕部）
東京西岸行 金剛山丸 十二月二日
東京北岸行 長白山丸 十二月三日
大阪西鮮行 咸興丸 十二月六日
大阪北鮮 櫻島丸 十二月四日
長崎三角 鶴南丸 十二月七日
大阪（釜山）行 咸鏡丸 十二月一日
北鮮行 清津丸 十二月五日
上海行 平安丸 十二月一〇日
鬱陵島行 慶北丸 十二月一日
濟州島行 羅州丸 十二月一日
宇品大阪行 立神丸 十二月一日
清津元山行 立神丸 十二月二日

〇元山出帆（代理國際通運支店）
東京行 長白山丸 十二月三日
大阪行 釜山丸 十二月九日
沿岸經由 第江丸 十二月七日
江原道 新漢州丸 十二月五日
鬱陵島 第五鶴邑丸 十二月五日
雄基行 新昌丸 十二月八日
北鮮行 春川丸 十二月一〇日
宇品大阪行 清津丸 十二月一日
清津直行 立神丸 十二月三日

▲右之外各地北鮮臨時船ヲ配船致シ船腹ノ潤澤ヲ取計ヒ居候

◎日本郵船出帆
歐洲行 賀茂丸 神戸十二月三日
門司十二月六日
歐州行 筥崎丸 門司十二月八日
豪洲行 丹後丸 神戸十二月七日
長崎十二月十四日
桑港行 春洋丸 神戸十二月五日
香港十二月七日

朝鮮汽船出帆廣告
◎釜山出帆（代理店釜山回漕店）
麗水行（急行） 毎日前十一時
麗水行 各港寄港 毎日後一時
木浦行 各港寄港 每日後一時
馬山行 各港寄港 毎日前九時
統營行 各港寄港（急行） 毎日前十一時
浦項行 各港寄港 每日後二時
方魚津行 各港寄港 每日前十一時
◎木浦發 各港寄港（取扱店吉田回漕店）
釜山行 各港寄港 隔日午後一時

京城南大門通リ
朝鮮郵船株式會社
電話本局（四一九五番）一九六番 二二九四番 一〇八九番
仁川出張所 電話長三一四番
釜山支店 大倉町 電話長二五一番
京城代理店 國際通運 電本一七九、三一〇番

本社 仁川汽船
各沿岸出帆
海州行 江華、甲串、哲井 隔日出帆
延安行 草芝、甲串 延安 仁里、釜山 隔日出帆
白翎行 瑞山、唐津、泰安 隔日出帆
鎭南浦行 瑞山行日吾 隔日出帆
唐津行 九間、月串 以上隔日出帆
石浦行 延坪島 遣坪、乾芝 毎日 永宗、乾坪 毎日 永宗

各沿岸貨物荷扱
仁川港貨物取扱及連絡（朝鮮郵船貨物荷扱所）
群山行 煙島、大阜、靈興島 隔日出帆

仁川汽船株式會社
本社 仁川府港町 電話六一、二四〇番
京城出張所 電話一〇八六番